

## Lehetőség Vegyes vállalatok

Az export fokozására, kooperációk kiépítésére kínálkozó lehetőség, hogy magyar vállalatok külföldi partnerekkel vegyes vállalatokat létesítsenek a közös érdekeltég alapján. A Külkereskedelmi Minisztérium értékelése szerint eddig még nem sok vállalat élt ezzel a lehetőséggel, bár a mai gazdasági körülmények, a nehéz értékesítési feltételek sem kedveznek az ilyenfajta piaci munkának. Vegyes vállalatot — akár kereskedelmi, termelő vagy szolgáltató feladatkörrel — csak ott érdemes létrehozni, ahol hosszabb távon is kilátás van az üzlet jövedelmezőségére.

## A KGST-tagországokban Bővül a közszükségleti cikkek forgalma

A KGST titkársága adatokat közölt arról, hogyan alakult a tagországok között a közszükségleti cikkek kereskedelmi forgalma. Az adatok arról tanúskodnak, hogy különösen gyorsan bővül a tartós fogyasztási cikkek, így például a televíziók, hűtőszekrények kereskedelme. E termékek vezető exportőre a szocialista országok közül a Szovjetunió, amely 1981-ben egymilliónál több rádiót, 480 ezer televíziókészüléket és 374 ezer hűtőszekrényt exportált a többi KGST-tagországba. Ugyanakkor a Szovjetunió a legnagyobb vásárlója a többi KGST-tagországban gyártott közszükségleti cikkeknek: vásárlásai az elmúlt öt éves tervidőszakban 52 százalékkal bővültek. Bővülnek a

kölcsönös vásárlások az integráció más tagországaival között is. Bulgária például az elmúlt öt évben 40 százalékkal, Magyarország pedig 60 százalékkal növelte a közszükségleti cikkek importját. Gyorsan bővül az együttműködés azon formája is, amely a tagországok hatalmas áruházaival közötti árucserre-forgalomban testesül meg. A KGST titkárságának szakértői ezzel együtt is hangsúlyozzák, hogy a tagországok teljes árucserre-forgalmában a közszükségleti cikkek fajtájának súlya viszonylag szerény — mintegy 10 százalékos maradt. Sok közgazdász egyetért abban, hogy ez az arány elmarad a szocialista országok lehetőségeitől, de szükségleteitől is — írja a jelentés.

## Végső búcsú a hősi halált halt bányászoktól

Szombaton délután kísérték utolsó útjára Oroszlányban a márkus-hegyi bányában tragikus szerencsétlenség következtében elhunyt 18 orosz és 4 lengyel bányászt. A gyászoló bányászvárosban fekete lobogók lengtek a lakó- és középületeken, a temetőhöz vezető utak mentén. Már a gyászszertartást megelőző órákban sok ezren vonultak a temetőbe, hogy végső búcsút vegyenek az elhunytaktól.

A temetőben, a felavatott koborsók mellett, díszőrséget álltak a párt, a kormány, a szakszervezet és a társadalmi szervezettek képviselői, köztük Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság, titkára és Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese. A közvetlen hozzátartozók, az özvegyek, az apa nélkül maradt gyerekek mellett ott voltak a szerencsétlenül járt bányászok közvetlen munkatársai is, kezükben tartották az elhunytak piros selyemre tűzött kintimentéseit. Eljöttek a végső búcsúra az ország valamennyi bányavállalatának küldöttei is.

A gyászinduló hangjai után Méhes Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tag-

ja, ipari miniszter vett búcsút a hősi halált halt bányászoktól. — A magyar szén-, érc- és ásványbányászat több évszázados történelmének egyik legszomorúbb és legtragikusabb fejezetét éltük át az elmúlt napokban, amikor az ország három különböző pontján 46 bányász vesztette életét — mondotta. Itt most azokat a társainkat kísérik utolsó útjukra, akiknek életét 1983. június 22-én a márkus-hegyi bányában oltották ki a természet vak erői. Harminckét magyar és négy lengyel bányásztól búcsúzunk, akiket áldozatos munkájuk közben váratlanul és alattomosan ragadtott el a kegyetlen halál.

Mélységes megrendüléssel hajtjuk meg előttük a fejünket. Családjaitokkal — akik számára a legdrágábbak voltak, a legfőbbet jelentették, a ferjét, az édesanyát, a gyermeket, a testvért — együtt gyászol az egész ipar, a magyar szénbányászat, az oroszországi szénmedence dolgozóinak nagy családja. Soha nem felejtjük, hogy közöttünk éltek és dolgoztak. E szénmedence történelme, a magyar szénbányászat nevéket örökre megőrzi. A hűségetekre és az elszántsá-

gotokra szavakban alig kifejezhető alázattal emlékezünk —

— A magyar szénbányászok nagy családjának tagja volt az a négy társunk is, akik a testvéri Lengyel Népköztársaság fiaként közöttünk dolgoztak és a tragédia áldozatai lettek. Őket ugyanazzal a fájdalommal búcsúztatjuk, mint magyar testvéreinket.

A márkus-hegyi bányászati üzem, ezt a nagy teljesítményű, modern új szénbányát felszereltük mindazokkal a gépekkel, berendezésekkel, amelyek megkönnyítik és úgy hittük, hogy biztonságossá teszik a bányászok munkáját — mondotta a továbbiakban a miniszter. — De június 22-én hajnali 4 óra 6 perckor mégis, újra bebizonyosodott, hogy a legkorszerűbb bányászásban is számolni kell a természet — sokszor kiszámíthatatlan — erőivel. A 36 bányász életét kioltó robbanás tragikus, intő példa számunkra. Soha, senki ne feledje, hogy a technika megannyi vívmánya mellett is szükség van az együtt dolgozóknak egymást féltő, lankadatlan éberségére és fegyelmére.

Ezután Jerzy Zielinski, a Lengyel Népköztársaság magyarországi nagykövete búcsúzott az elhunytaktól, honfitársaitól.

— A Lengyel Népköztársaság nevében mélységes részvételt és együttérzést fejeztem ki a hősi halált halt lengyel és magyar bányászoktól — mondotta. — Lengyelországban és Magyarországon is a kormányzat és a bányászat vezetése sokat áldozott és áldoz azért, hogy biztonságos legyen a föld alatti munka, de a márkus-hegyi tragédia arra is figyelmeztet bennünket, hogy a tudomány még nem győzte le a természet erőit, ezt a harcot megújuló erővel kell folytatni. Mélységes megrendüléssel hajtjuk meg előttük a fejünket a 36 hősi halált halt bányász előtt, akiknek elvesztése közös gyászként nehezíti a lengyel és a magyar bányásztársadalomra.

Az oroszországi bányászok nevében Varga Albert, a Bányavállalat vezérigazgatója mondott búcsúbeszédet.

Bányásztemetés volt ugyan ezen a napon Iszkaszentgyörgyön, ahol Lakatos Bertalan búcsúztatták. A többi szerencsétlenül járt bányászt a következő napokban korábbi lakóhelyükön, Mórton, Bokodon, Kecskéden, Pusztavámon, Bakonyárányon, Nagyvelegén, Tatabányán és Putnokon helyezik örök nyugalomra.

## Színházfelújítás — technikai korszerűsítéssel

„Büvészkedhetnek” majd a rendezők

Amikor megszólal a harmadik gong, s fokozatosan elgyöngülnek a nézőteret megvilágító fények, lehalkul a jellegzetes, előadás előtti zsvaj is. A nézők arca a még függőnnyel takart színpad felé fordul (hagyományos előadáskezdés esetén), s számukra hallhatatlanul, az ügyelő fülkéjében mikrofonba mondja egy hang: „Figyelem, csendet kérek. Kezdünk.”

E pillanattól kezdve a hetek alatt begyakorolt rend szerint teszik a dolgukat, a látható és láthatatlan közreműködők. A fények, hangok szabályozói, a diszletek mozgatói, az öltöztetők, a fodrászok és kellékesek, az ügyelők és sűgők, a gépészeti berendezések kezelői ugyanúgy részesei az előadás sikerének, mint a színészek, énekes és táncos szereplők, a néma statiszták, vagy a zenekari tagok. Am róluk, a műszakiakról kevesebbet tudunk. Hány néző van vajon tisztában azzal, mit csinál egy színór-mester? Mi a dolga a fővilágosítónak, a diszletezőnek? Honnan tudja a színpadi forgó kezelője, hogy indítani kell a masináját? Hogy zajlik egy gyorsöltözés?

A szegedi nagyszínház felújításáról szóló cikkeink olvasói nyilván már sejtik, hogy a következőkben a technikai változásokról, a műszaki újdonságokról, az előadások zavartalanságát segítő berendezésekről szeretnénk vázlatos, előzetes képet rajzolni. Azokról, amelyek a néző jóformán észre sem vesz, ha zavartalanul működnek...

Az átépítés tervezőinek és megbízóinak szándéka szerint a ma Magyarországon fellelhető, vagy számunkra elérhető árú külföldi színpadtechnikai megoldásokat, segédesszközöket, rendszereket alkalmazzák majd — törekedve a korszerűsége, megbízhatósága, a költségekben pedig a mértékretartásra. Mert, hogy a nézőtér felől sorjában haladjunk, például a zenekari árkot süllyesztő-félemelő berendezés nem olcsó ugyan, de ha szükség van — és van! — a színpadtér bővítésére, nem lehet lemondani e kézenfekvő megoldásról. A játéktér tagítására egyébként más módon is törekedtek a tervezők: az úgynevezett hátsó színpad a játéktér része lesz, megnövelték a „deszkák” alapterületét.

A diszlettervezők jobban érvényesíthetik elképzeléseiket — s hogy ne kerüljenek nehezebb helyzetbe a diszlettervezők mozgatói, segítségül hívhatják a technikát. Távvezérelt húzógépek emelik,

süllyesztik majd az elemeket, s több lesz a kézihúzó is. A diszlettervezők gyorsaságán sok múlik — olykor másodpercek alatt kell szobaképből erdőrezletre, sivatagi kocsmából párizsi revü helyszínre „átdiszlettervezni” a színpadot. Ekkor kap szerepet a 11 méter átmérőjű forgó, amelynek két méter széles külső gyűrűje külön, s akár ellentétes irányban is mozoghat. A kilenc színpadi süllyesztő pedig egyéb „varázslatokra” is oszthatja a rendezőket...

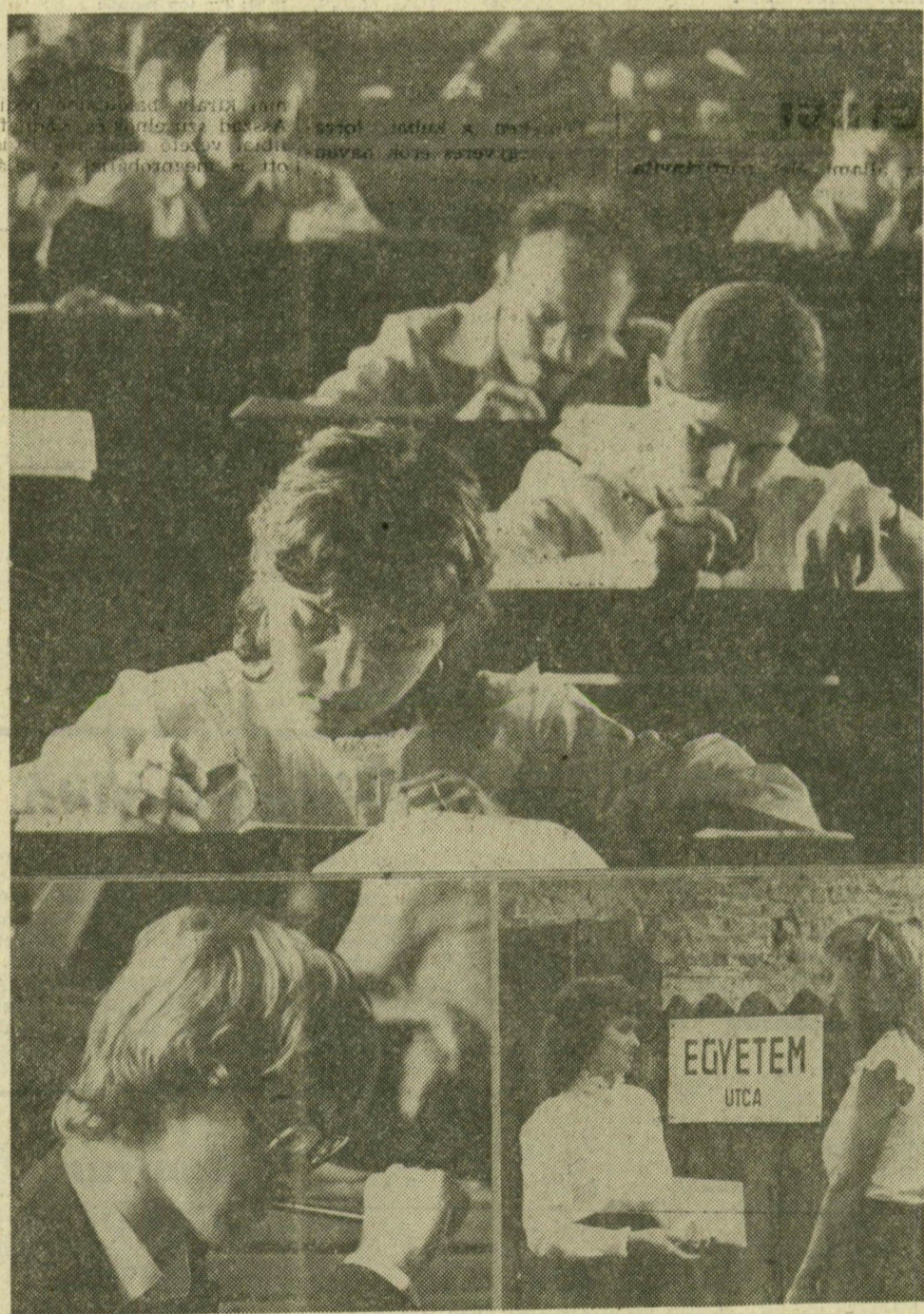
„Büvészkedhetnek” a színpadmestereknek, a technikai „karmestereknek” is kellett a régi színházban! Sokdiszletes előadásban ugyancsak ésszerűen kellett kézközbe tenniük a soros diszlettervezőket: szűkös volt a hely. Az átalakított színházban diszlettervező segít az elemek gyors pakolását, a színpad szintjéhez képest mínusz kilenc, illetve plusz tíz méter között közlekedve. A közreműködőknek az öltözők és a színpad közti lépcsőjárását pedig két személylift teszi majd feleslegessé. (A zárt láncú tévéhálózat pedig arra lesz jó, hogy senki se keshesse le a jelenetét!)

A Budapesti Elektroakusztikai Gyár lesz a szállítója a színház hangtechnikai rendszerének, a Konverta pedig a programozható, lyukkártyával vezérelt fényszabályozó berendezésnek. A műszaki adatok mellőzésére engedélyt kérve az olvasótól, annyit azért hadd mondjunk el, hogy a fényváltásokat dirigáló gép szinte korlátlan számú variációs lehetőséget biztosít a maga 224 áramkörével.

Az eddig már szóba került „láthatatlan” műszaki újdonságokon kívül jó néhány, még ennyire sem észrevehető változás teszi majd biztonságosabbá a zavartalan „nagyüzemet”. Hadd utaljunk csak a hangszilippel ellátott szellőzőgépházra, a bíróság épületében elhelyezett kazánházra, a — ne legyen rá szükség, de mégiscsak nélkülözhetetlen — víztárolókra a színpad fölött, a nézőtéri csillár mögé elrejtett szellőzőventilátorra... Ezek beszerzése, szerelése, kiszolgálása sem lesz kisebb feladat, mint magának az épületnek a megfiatalítása. Az átalakításnak a beruházási vállalatnál dolgozó felelőse kiszámította: a nyitás előtti hónapokban egyidejűleg 17

kivitelező, szerelő cégnek lesz munkatérülete a színház nagyszínházában... Pály Katalin

## Felvételizők



Igen sok fiatalnak szinte sors- és életfordítóak ezek a napok. Itt is, ott is ünneplőbe öltözött fiúk, lányok sietnek az egyetemek és a főiskolák felé, s ha egy kicsit alaposabban szemügyre vesszük őket, nem nehéz észrevenni: ők bizony még nem azok közé tartoznak, akik már bizonyos rutinnal is, „szokással” évvégi vizsgaidőszakuk kollokviumaira vagy szigorlataira indulnak. Sőt a tét éppen az: lesz-e majd hosszú éveken át részük a

jövőben efféle vizsgadömpingekben (is). Az egyetemeken és a főiskolákon az írásbeli felvételi vizsgák ideje a mostani, mindazzal, ami ez idő tájt szükségszerű: drukkkal, készülődéssel, reményekkel és (bizony, sokaknak) csalódásokkal, jövőt alapozó és dokumentáló tettekkel. Képeink a József Attila Tudományegyetem bölcsészettudományi karának felvételi vizsgáin készültek.

## Fiatal városok találkozója

„Öreg várak, ifjú városok” elnevezéssel kétnapos találkozó kezdődött szombaton Kapuváron, amelyre az utóbbi két évtizedben városi rangot kapott, egykor várossá vált, két évtizedes települések: Kisvárdá, Kapuvár, Sárospatak, Siklós és Szigetvár küldték el képviselőiket.

A találkozó vendégeit tisztelettel köszöntötték, majd a vendéglátók zenés-irodalmi műsort adtak a művelődési központban. Ezt követően városnéző sétára indult a találkozó, mintegy 200 résztvevője. Sportprogramon a meghívottak és a helybeliek versenyen mérték össze tudásukat. Vasárnap játékos vetélkedővel és kulturális műsorral folytatódik a program.